

Zeitschrift: Baselbieter Heimatblätter
Herausgeber: Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland
Band: 3 (1938-1939)
Heft: 4

Artikel: We der rot Schuehni in Adelstand erhobe worde isch
Autor: Gysin, Hans
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-859552>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dass der Güterverkehr zwischen Basel und Biel bzw. Lyss hälftig geteilt werde. Jede Massregel, durch die der Verkehr von der einen auf die Konkurrenzlinie geleitet würde, sei zu unterlassen. — Nach diesem Vertrage durfte somit die Centralbahn die Wasserfallenbahn nicht mehr bauen. Der feine Schachzug der SCB hatte gewirkt, — dank den Vorzügen der Wasserfallenbahn. (Schluss folgt.)

We der rot Schuehni in Adelstand erhobe worde isch.

Von Hans Gysin, Oltingen.

Der Schuehmachermiggel, oder der rot Schuehni, we-m-e-nim mehr gseit het wäge sim zündrote Hoor, isch im Breitemoos uf der Stör gsi. Füfzäh Batze Lohn im Tag und e gueti Choscht, isch in den Auge vom Breitemoosjoggi und au vo de-n-andere Bure, e schöne Verdienscht gsi. Higege der Miggel sälber het do nit die glychligi Meinig gha. We me ne Frau und siebe läbigi Chind deheim het und umme drei Geisse und es Gitzi im Stall, so luegt me halt emängs anderscht a weder we me, we der Breitemooser, umme drü Chind und derfür siebe Chüeh im Stall und erscht no zweu Guschi, zwei Säu und zweu Ross as wie Flüh.

Es isch dorum nit z'verwundere gsi, ass der rot Schuehni derno trachtet het, sy Verdienscht echly z'vermehre. Da'sch aber ebe nit so licht gsi z'mache, ämel ufim grade Wäg nit. Es het scho ganz guet müese goh, wenn er am Aend vonere Stör feuf Batze Trinkgäld übercho het vom Bur, oder es Schnidtli Späck vo der Bürene.

Jetz hätt der Schuehni sälber selle-n-es Paar neui Schueh ha, er het si afe g'schiniert i syne verplätzte Schlurpe uf d'Stör z'goh. Aber der Gärber het s' letscht mol scho gseit, wo-n-er Läder greicht het bynem: «Eso cha's jetz nümm wyters goh, ich cha de Chüehne au nit umme d'Hut über d'Ohre ab zieh, i mues se chaufe und die eichigi Rinde choscht au Gäld; 's nechschtmol willi Gäld gseh, süscht git's kei Läder meh.»

Eso isch's cho, ass der «Rot» derno trachtet het, uf anderi Art und Wys zue Läder z'cho. Es isch em au bereits glunge gsi, zweu passendi Stück Überläder, uf zwo verschiedene Störe, si ungmerkt azeigne. Und hüt wer Glägeheit gsi, zweu passendi Sohle usezhaue. Der Breitmoosjoggi het nämlig zuefällig die glychligi Schuehnummere gha wo är. 'S Usehaue isch ganz guet gange, ohni ufzfalle, aber jetz wie se verschwinde lo, ohni ass öpper merkt? Lang het der Rot drüber noche dänkt. Es isch halt fascht allewyl öpper i der Stube gsi, d'Chind hei mit i d'Schuel müese, will der Schuelmeischter grüsligi Gsüchte gha het im Rugge und will's grad e Mudertag gsi isch, het der Joggi au nit vill gwüsst z'tue. 'S Rosine, d'Frau, het soweso allbot öppis i der Stube z'tue gha und eso isch die Sach rächt schwirig gsi.

Aber do, nom Mittagässe, si hei Späck und Böhnli gha, wes eso git afangs Herbscht, het der Joggi gseit, er woll dä hagebuechig Stock jetz doch no vermake, im Schopf us, er syg em jetz afe lang gnueg vor Auge und d'Mueter het d'Chind gschickt go ge Wasserbire ufläse, si selle wägim Räge jedes e Sack übere Chopf a neh. Si sälber aber het gseit, si mües zum Chrämer, wäge Fürtechzüg go luege. Do het der Schuehni die geuschtigi Glägeheit benützt, het, wo alli furt gsi sy, gschwind sys Schilee abzoge (er het soweso i de Hemmlisermile



Ein gutes neues Jahr !

Linolschnitt von W. Eglin.

gschafft) und het i aller Gschwindigkeit die two Sohle näbenander mitime Droht innever use Schileerugge gheftet, het das Chleidigsstück i aller YI wider agleit und het wider zueklopt, we wenn nüt gange wer.

Im Lauf vom Nomittag het der Schuehni, wes jo cha passiere, einisch uf 's «Hüsli» müese. Das isch im Breitemoos am feischterschte Örtl gsi vom ganze Hus, im hindere Schopfegge. Er het näbim Breitemooser dure müese und het echly mitim prallet, nit gar lang, er het woll gwüssst, ass der Joggi nit so vill druff het. Und isch derno si Sach go verrichte. Der Eifachheit halber het er 's Schilee abzoge und richtig, i der Feischteri leit er's der lätz Wäg a. Eso isch's cho, ass er jetz soz'säge sys Wappe, zwar nit wene Ritter uf syner Heldebruscht, aber doch sichtbar ufig Rugge treit het.

Und woner am Joggi vorby gsi isch, wo gfluecht het über die zeeche Stöck, liegt em dä zuefellig noche und gseht die «Verzierig» am Rugge vom «Rote». Er isch scho nit im beschte Lun gsi, süscht hätt er viellicht glachet ab dämm Gspass, aber dwäg isch er ine Wuet ine cho, er het sofort gmerkt, wohar as die Läderfläcke ufig Rugge vom «Rote» stamme. Er isch dämm Schelm nochegrennt, het ehn a dene two Fäekte packt und het ihm se wölle abschränze. Aber dä Pächdroht isch halt solid gsi und eso isch's cho, ass er ihm no der halb Bruschtuech-rugge mit abegschränzt het.

Im Schuehni isch dä Überfall natürlig ganz überraschend cho, aber doch het er sofort a sys Bruschtuech ue glängt und het die bede Vondersyte feschtgholte. Ebe nit zum Vorteil vo däm Chleidigsstück, däm wer's besser gange, wenn er's hätt lo fahre, dwäg het jetz halt es rächts Loch i sym Rugge zännet. Das wer aber z'verschmirze gsi, wenn 's ander nit gsi wer. Der Breitemoosjoggi het nämlig jetz i jeder Hand eini vo dene verfluechte Sohle ufgstreckt und isch ines unbändigs Glächter usbroche. Im Rote isch's weniger ums Lache gsi. Vorläufig het erafe d'Chnopf zellt a sym Bruschtuech. Es sy allergattig vürigi drunder gsi: schwarzi, gältscheligi und bruni, wenem se sy Frau ebe nodisnoh agnäiht gha het, wenn er abe wider ein vo de ursprünglig blaue verlore gha het. Aber 's merkwürdigscht isch halt doch gsi, ass er die Chnopfreihe innever het müese sueche. Und jetz isch em plötzlig die Sach klar worde: er het a dämm feischtere Örtl 's Bruschtuech der lätz Wäg agleit.

Sini rote Hoor hätt er sich chönne zum Chopf us risse, no der Entdeckig. «Wenn eim e Dräck uf d'Nase ghört, so chunnt er eim nit uf d'Schueh», het er müese dänke. Und der Joggi het ihm jetz afoh Nämme-n-ahänke, ein schöner as der ander, aber 's mehrschi sy keini Lüttnäme gsi, e Teil usim Tierrych vertlehnt und anderi het me gar nit chönne heistelle. Im Schuehni isch's gsi, er stönd underme Dachchärnel und es syg es grüsligs Gwitter, es gäb jelemol e Stei so gross wenes Hüehnerei. Keis Wörtli het er usebrocht, ume ganz langsam het er sys Bruschtuech abzoge, het mitime wehmüetige Blick die Verheerig im Rugge-n-agluegt und het's derno eb solangsam wider, jetz der rächt Wäg, agleit. Er het der Durzug gly gspürt und het dänkt, es syg allwäh am beschte, wenn er i d'Wermi göng i d'Stube yne und het si uf e Weg gmacht.

Der Joggi isch hinderim dri und het allsfurt no pülveret. Er het au fescht im Sinn gha, im Rote die two Sohle um d'Ohre z'schlöh. Aber we goht's inere Ragete: wie erger ass sie füürtüflet, um so ehnder

isch si usghölt und mues abegheie, ungfohr wider dörthi, wo si der Uf-stieg, der glänzig, gnoh het. Allmählig isch sy Wörterschatz erschöpft gssi, er isch ruehiger worde und het dänkt: Eigetlig tuet's jetz, eso zwo Sohle sy doch au nit alls und der Schuehni isch en arme Tüfel! Der Joggi isch süscht gar nit eso ungschickt gsi. Es isch gly «Für im Dach» gsi bynem, aber doch ume Straufür, wo glylächtig verläderet und derno zämetätscht. I der Stuben in, wo der Schuehmacher, allewyl no stumm, wenes Hüfli Eländ ufim Drübei ghocket isch, het er die zwo Sohle mit samt de Ahängsle i Läderchübel, i die bruni Iweichbrüeihi ine-grührt. Derno het er scho wider glachet und het gseit: «Los jetz, Miggel, d'Chrüpfen ha der jetz putzt, i dänke es tuet's für ne Zytlang und jetz weimer wider z'friede sy! Mach jetz umme zue und tue nüt meh derglyche, wenn d'Frau heichunnt, s' Bruschttuech ziehsch ab, wenn d' echly gschlau bisch.» Keis Stärbeswörtli het der Miggel gseit druf, ume mitime dankbare Undenufeblick het er der Joggi agluegt, wo jetz use isch. Derno het er langsam sy's verrissnig Schilee abzoge und hets zämegleit und druf het er wider flyssig gschafft. Eso isch die Gschicht no zimli guet abgloffe. Zwar wo d'Bürene heicho isch und gfrogft het, öb's em warm mach, as er 's Schilee abzoge heig, so het er mitime zimli rote Chopf jo gseit, aber wyter isch die Sach nümm berührt worde.

Aber ebe, au 's Mannevolch cha 's Mul mängisch nit i d'Längi holte. Einisch z'nacht im Bett het der Joggi das Gschichtli halt doch der Frau verzellt und derno weiss me we's goht! Und 's Änd vom Lied isch gsi, as der Miggel ebe in Adelsstand erhobe worde-n-isch. Er het e Brief übercho mit der Adrässi: «Herrn Rot von Hohen Sollern». Und dä isch er halt blibe.

Anlautformeln.

Lautspiele, Kinderreime — wer erinnert sich nicht dieser heimeligen Formen der Kinderrede aus seiner Jugendzeit? Beim Sprechen-lernen tauchen sie auf, ältere Geschwister, Mütter, Grossmütter und Tanten sagen sie vor. Die Freude der Kinder ist gross, wenn es ihnen gelingt, einen schwierigen Laut auf diese spielende Weise zu erlernen. Zur Erhöhung der Zungenfertigkeit steigert man das Tempo, bis nur noch die spitzesten Zünglein mitkommen.

Wir verzeichnen hier einige Anlautformeln, die von Schülern der Sekundarschule Reigoldswil gesammelt wurden und im Hinterlande heute noch lebendig sind. Wer weiss noch mehr?

S.

Z'Chilchberg uf im Chilchespitz
Sy drü düri, hohli Röhrlis,
Mit dene drü düre, hohle, leere Röhrlis
Chame rächt lehre rede. (Reigoldswil)¹⁾

Der Teufel treit drü düri Tannli
Dur's dräckig Ditterter Dörfli dure. (Titterten)²⁾
Gueti Gülle git ganz guet Gras. (Ziefen).

Wenn die wilde Tube rugge
Und der Gugger nit will gugge
Mues me spare Heu und Strau
Bsi der Gugger gugget au. (Reigoldswil).